

DEPARTMENT OF
ROMANCE LANGUAGES

UNIVERSITY OF MICHIGAN
ANN ARBOR
COLLEGE OF LITERATURE, SCIENCE, AND THE ARTS

2 de Noviembre, 1943

Muy estimado Magda:

Ayer recibí el ejemplar de "la generación chilena de 1942" y hoy llegó sin novedad su gratísima carta del 30 del ppdo., y excuso decir que le quedo muy agradecido por las dos cosas. El libro de Pinilla me parece un estudio tan enjundioso y una aportación a la materia tan importante que pienso reseñarlo en una que otra revista nuestra para darle a conocer en este país.

Y motivo de verdadero gusto me recibir su referida carta con noticias tan grates de su actuación en Stephens College. Mucho me alegro de saber que encuentra usted las cosas casi a pedir de boca, y no duda una todas, tanto sus colegas como sus alumnas están contentísimas con su trabajo. Puede usted hacer mucho en pro del estrechamiento de las buenas relaciones y el acercamiento de los hispanoamericanos con sus compatriotas y hace mil votos por su éxito en este empeño. Veo también que anda usted muy metida en muchas tareas como le doy preparar libros de texto y la de organizar conciertos y programas, en todas las cuales no duda que se dará airoso.

Seguramente su empeño por conseguir el doctorado merece todo elogio y apoyo y ya sabe usted que puedo contar conmigo en cuanto esté a mi alcance. Me felicitaría si pudiéramos conseguir sus servicios para el profesorado de nuestra escuela de verano, pero en un sentido es esta una universidad bastante atrenada. Se atienen tercamente a la antigua tradición de no emplear señoras ni señoritas para la enseñanza o para dictar clases, sea en los semestres del curso académico o sea en la escuela de verano. Tiene esta tradición varias inconvenientes, entre ellas la relativa falta de alumnas graduadas en los 'seminarios' que ofrecemos. Me opongo a este sistema tan fuera del día, pero no sé cómo remediarlo y por lo pronto no hay más remedio. Pero si mi nombre es de alguna utilidad como referencia en otro lugar, desde luego estoy a sus órdenes.

Todos los Leonard siguen bien de salud aunque en estos momentos desparrrados por el mapa del este de nuestro país. La señora está en New Hampshire en nuestra granjita, 'Fundo' o lo que sea, con nuestro hijo, David que acaba de conseguir el bachillerato en Brown University summa cum laude, siendo designado a la vez, orador de su clase. No podemos menos de enorgullecernos un poco de él, pues concluyó los cuatro años de estudio en tres. Pero se encuentra fatigado por su labor intelectual y está descansando en New Hampshire con su mamá. Dorotea sigue con su papá y acaba de matricularse en la Escuela de bellas Artes de la Universidad de Michigan y parece bastante pegada de sí misma en su nueva categoría de colegiala o 'coed.'

Es siempre un gusto para todos nosotros tener noticias de la Magda de feliz memoria y todos se unen en enviarle un saludo afectuoso y en expresar el deseo que no deje de tenernos siempre al corriente de sus cosas. Como recuerdo personal aunque de poco mérito le envío una separata de un trabajo que salió poco ha en una revista literaria que se publica aquí.

Suyo atentamente,

Irving Albert Leonard

Estados Unidos [a] Magda Arce [manuscrito] Irving Albert Leonard.

AUTORÍA

Autor secundario:Arce, Magda

FORMATO

Manuscrito

DATOS DE PUBLICACIÓN

Estados Unidos [a] Magda Arce [manuscrito] Irving Albert Leonard. 1 hoja ; 28 cm.

FUENTE DE INFORMACIÓN

[Biblioteca Nacional Digital](#)

INSTITUCIÓN

[Biblioteca Nacional](#)

UBICACIÓN

Avenida Libertador Bernardo O'Higgins 651, Santiago, Región Metropolitana, Chile